

Reference: C.N.321.2018.TREATIES-XI.B.16.75 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF HARMONIZED  
TECHNICAL UNITED NATIONS REGULATIONS FOR WHEELED VEHICLES,  
EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON  
WHEELED VEHICLES AND THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL  
RECOGNITION OF APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF THESE  
UNITED NATIONS REGULATIONS

GENEVA, 20 MARCH 1958

REGULATION No. 75. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE  
APPROVAL OF PNEUMATIC TYRES FOR L-CATEGORY VEHICLES

CORRECTION TO REGULATION No. 75

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,  
communicates the following:

At its sixty-ninth session, held on 20 June 2018, the Administrative Committee of the above-mentioned Agreement adopted by vote certain corrections to the English, French and Russian authentic texts of Regulation No. 75.

.... Attached is a copy of the corresponding procès-verbal. The text of the corrections concerned (ECE/TRANS/WP.29/2018/67) can be accessed on the website of the Transport Division of the United Nations Economic Commission for Europe which can be found at the following address:  
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2018.html>.

5 July 2018





AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF  
HARMONIZED TECHNICAL UNITED NATIONS  
REGULATIONS FOR WHEELED VEHICLES,  
EQUIPMENT AND PARTS WHICH CAN BE FITTED  
AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES  
AND THE CONDITIONS  
FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS  
GRANTED ON THE BASIS  
OF THESE UNITED NATIONS REGULATIONS.  
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE  
RÈGLEMENTS TECHNIQUES HARMONISÉS DE  
L'ONU APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES  
ET AUX ÉQUIPEMENTS SUSCEPTIBLES D'ÊTRE  
MONTÉS OU UTILISÉS SUR LES VÉHICULES À  
ROUES ET LES CONDITIONS DE  
RECONNAISSANCE RÉCIPROQUE DES  
HOMOLOGATIONS DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT  
À CES RÈGLEMENTS.  
FAIT À GENÈVE LE 20 MARS 1958

PROCÈS-VERBAL CONCERNANT CERTAINES  
CORRECTIONS TO REGULATION  
NO 75 ANNEXED TO THE AGREEMENT

PROCÈS-VERBAL RELATIF À CERTAINES  
CORRECTIONS AU RÈGLEMENT  
N° 75 ANNEXÉ À L'ACCORD

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED  
NATIONS, acting in his capacity as  
depository of the above Agreement,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE  
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,  
agissant en sa qualité de dépositaire de  
l'Accord susmentionné,

WHEREAS the Administrative Committee  
of the above Agreement, at its sixty-  
ninth session, held on 20 June 2018,  
adopted certain corrections to the  
English, French and Russian authentic  
texts of Regulation No. 75 ("Uniform  
provisions concerning the approval of  
pneumatic tyres for L-category  
vehicles.") (ECE/TRANS/WP.29/2018/67),

ATTENDU que le Comité administratif,  
lors de sa soixante-neuvième session qui  
a eu lieu le 20 juin 2018, a adopté  
certaines corrections aux textes  
authentiques anglais, français et russe  
du Règlement n° 75 (« Prescriptions  
uniformes relatives à l'homologation des  
pneumatiques pour les véhicules de la  
catégorie L. »)  
(ECE/TRANS/WP.29/2018/67),

HAS CAUSED the said corrections to be  
effected in the English, French and  
Russian authentic texts of Regulation  
No. 75

A FAIT PROCÉDER auxdites corrections  
dans les textes authentiques anglais,  
français et russe du Règlement n° 75.

IN WITNESS WHEREOF, I,  
Stephen Mathias, Assistant Secretary-  
General in charge of the Office of Legal  
Affairs, have signed this Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,  
Stephen Mathias, le Sous-Secrétaire  
général chargé du Bureau des affaires  
juridiques, avons signé le présent  
procès-verbal.

Done at Headquarters,  
United Nations, New York, on  
5 July 2018.

Fait au Siège de l'Organisation,  
Nations Unies, New York,  
le 5 juillet 2018.

Stephen Mathias